

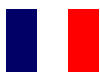
**INTERNATIONAL BREEDING RULES OF THE FCI**

Further to a decision of the FCI General Committee in Madrid, February 2010, please find herewith the amended version of the **International Breeding Rules of the FCI**.

We draw your special attention to the fact that in addition to the changes brought to the regulations the last part of paragraph 18 was moved to the preamble paragraph 1:

“If a DNA test is performed, the identification (chip or tattoo) of the dog must be checked and certified by the veterinarian who collects the sample as is the case with any health protocol; the test result certificate from the laboratory must include the dog’s identification.”

The amendments are effective immediately. The AMENDED rules are available on <http://www.fci.be/reglements.aspx>

**REGLEMENT INTERNATIONAL D'ELEVAGE DE LA FCI**

A la suite d'une décision du Comité Général de la FCI réuni en février 2010 à Madrid, veuillez trouver ci-joint le **Règlement international d'élevage de la FCI** modifié.

Nous attirons tout particulièrement votre attention sur le fait que, outre les modifications apportées, la dernière partie du paragraphe 18 a été réinsérée au niveau du préambule paragraphe 1 :

« Si un test ADN est réalisé, le vétérinaire qui le pratique devra vérifier et certifier l'identification (par micro-puce ou tatouage) du chien comme cela est de coutume pour tout certificat de santé; le certificat délivré par le laboratoire devra comporter, outre le résultat, toutes les données relatives à l'identité du chien. »

Les modifications entrent en vigueur dès à présent. Le règlement MODIFIE est disponible sur <http://www.fci.be/reglements.aspx>



### **INTERNATIONALES ZUCHTREGLEMENT DER FCI**

Im Anschluss an der Sitzung des FCI-Vorstandes in Madrid, Februar 2010, finden Sie anliegend das geänderte **internationale Zuchtreglement der FCI**.

Wir machen insbesondere darauf aufmerksam, dass einschliesslich der angebrachten Änderungen der letzte Teil von Absatz 18 nach der Präambel, nach Absatz 1 verlegt wurde:

„Werden DNA-Tests ausgeführt, so muss die Identifikation des Hundes (Chip oder Tätowierung) vom ausführenden Tierarzt, wie bei anderen Gesundheits-Zertifikaten, überprüft und bestätigt werden. Die vom Laboratorium ausgestellte Bescheinigung der Testergebnisse muss mit der Identifikation des Hundes versehen werden.“

Die Änderungen treten sofort in Kraft. Das GEÄNDERTE Reglement ist auf unserer Homepage <http://www.fci.be/reglements.aspx> ersichtlich.



### **REGLAMENTO INTERNACIONAL DE CRIA DE LA FCI**

Por decisión del Comité General con motivo de su reunión en febrero de 2010 en Madrid, les rogamos tengan a bien encontrar adjunto el **Reglamento internacional de cría de la FCI** enmendado.

Insistimos particularmente en que, por encima de los cambios efectuados, la última parte del párrafo 18 fue transferida al preámbulo alinea 1 :

“Si se lleva a cabo un test ADN, el veterinario que lo realiza tendrá que comprobar y certificar la identificación (por micro-chip o tatuaje) del perro como suele suceder para cualquier protocolo de examen de salud; el certificado tendrá que llevar, además del resultado, todos los datos de la identificación del perro.”

Los cambios entrarán en vigor de inmediato. Se puede consultar el reglamento ENMENDADO sobre <http://www.fci.be/reglements.aspx>

The Executive Director  
Le Directeur Exécutif  
Der Exekutiv Direktor  
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq